



MALTA

**Fil-Qorti tal-Magistrati (Malta)
Magistrat
Dr. Gabriella Vella B.A., LL.D.**

Rikors Nru. 270/11VG

Brands International Limited

Vs

Stephen Aquilina

Illum 20 ta' April 2017

Il-Qorti,

Rat ir-Rikors ipprezentat mis-socjetà Brands International Limited fl-10 ta' Awwissu 2011 permezz ta' liema titlob li Stephen Aquilina jigi kkundannat ihallasha s-somma ta' tmint elef u disa' mitt Euro (€8,900) rappresentanti bilanc minn somma akbar tal-prezz ta' appalt moghti lilha rigwardanti "Empire Club" f'Paceville, liema bilanc baqa' ma thallasx, bl-ispejjez, inkluzi dawk tal-Mandat ta' Sekwestru kawtelatorju pprezentat kontestwalment mar-Rikors, u bl-imghax skond il-Ligi dekoribbli sad-data ta' l-effettiv pagament kontra Stephen Aquilina;

Rat ir-Risposta ta' Stephen Aquilina permezz ta' liema jeccepixxi li: (i) it-talba attrici għandha tigi michuda, bl-ispejjez kontra s-socjetà attrici, stante li għal kollox infodata fil-fatt u fid-dritt in kwantu huwa ssalda l-ammont shih dovut lis-socjetà attrici u ghaldaqstant ebda bilanc ma huwa dovut lilha; (ii) iss-socjetà attrici naqset milli tipprovdi rendikont tal-bilanc mitlub u għalhekk għandha tipprovdi prova ta' dan l-ammont ulterjuri pretiz minnha; (iii) *dato ma non concesso* li huwa għandu jeffettwa xi hlas lis-socjetà attrici, l-ammont mitlub huwa eccessiv u mingħajr fundament legali u b'hekk ma għandux jithallas; (iv) fi kwalunkwe kaz, hija s-socjetà attrici li hija debitrici tieghu in kwantu ikkawzatlu danni meta naqset milli tikkompleta l-appalt li hija giet inkarigata twettaq fl-istabbiliment Empire Club f'Paceville, proprjetà tieghu;

Rat l-affidavit ta' Kieron Bezzina esebit mis-socjetà attrici permezz ta' Nota ipprezentata fil-15 ta' Mejju 2012 a fol. 14 sa' 16 tal-process, semghet ix-xhieda

tal-konvenut moghtija waqt is-seduti tal-15 ta' Jannar 2013¹, tat-13 ta' April 2015² u ta' l-4 ta' Frar 2016³ u rat id-dokumenti esebiti minnu markati Dok.1 sa' Dok. 11 a fol. 146 sa' 161 tal-process u d-dokument esebit fl-4 ta' Frar 2016 markat Dok. "GV1" a fol. 171 tal-process, rat l-affidavit ta' Charles Mercieca u id-dokumenti annessi mieghu esebiti mis-socjetà attrici permezz ta' Nota ipprezentata fid-9 ta' Dicembru 2013 a fol. 38 sa' 43 tal-process, semghet ix-xhieda ta' Charles Mercieca moghtija waqt is-seduti tal-21 ta' Jannar 2014⁴ u tat-22 ta' Lulju 2014⁵ u rat id-dokument markat Dok. "CC1" a fol. 52 tal-process, rat l-affidavit tal-konvenut u d-dokumenti annessi mieghu esebiti permezz ta' Nota pprezentata fis-16 ta' Ottubru 2014 a fol. 65 sa' 97 tal-process, semghet ix-xhieda ta' Kieron Bezzina moghtija waqt is-seduti tas-16 ta' Ottubru 2014⁶, tal-5 ta' Frar 2015⁷ u tat-13 ta' April 2015⁸ u rat id-dokumenti esebiti minnu markati Dok. "GV1" a fol. 120 tal-process u Dok. "KBZ12" a fol. 135 sa' 145 tal-process, rat id-dokumenti esebiti mis-socjetà attrici permezz ta' Nota pprezentata fit-18 ta' Frar 2015 a fol. 121 sa' 132 tal-process;

Rat in-Nota ta' Sottomissjonijiet tas-socjetà attrici pprezentata fil-5 ta' Mejju 2016 a fol. 150 sa' 158 tal-process u rat in-Nota Responsiva tal-konvenut ipprezentata fit-30 ta' Settembru 2016 a fol. 159 sa' 171 tal-process;

Semghet it-trattazzjoni orali finali da parte tad-difensuri tal-partijiet kontendenti;

Rat l-atti kollha tal-kawza;

Ikkunsidrat:

Bil-proceduri odjerni s-socjetà attrici titlob li l-konvenut jigi kkundannat ihallasha s-somma ta' €8,900, bilanc minn somma akbar, rappresentanti l-prezz ta' appalt moghti lilha rigwardanti "Empire Club" f'Paceville, liema bilanc baqa' ma thallasx. Il-konvenut jilqa' għat-talba attrici bis-segmenti eccezzjonijiet: (i) it-talba attrici għandha tigi michuda stante li huwa salda l-ammont shih dovut lilha; (ii) is-socjetà attrici naqset milli tipprovdi rendikont tal-bilanc mitlub minnha u għalhekk għandha tipprovdi prova ta' l-ammont ulterjuri pretiz minnha; (iii) kemm-il darba kellu jirrizulta li huwa għad għandu bilanc x'jhallas lis-socjetà attrici, l-ammont minnha mitlub huwa eccessiv u mingħajr fundament legali u b'hekk mhux dovut; u (iv) hija s-socjetà attrici li hija debitrici tieghu in kwantu hija kkawzatlu danni meta

¹ Fol. 20 sa' 28 tal-process.

² Fol. 163 sa' 167 tal-process.

³ Fol. 173 sa' 178 tal-process.

⁴ Fol. 45 sa' 50 tal-process.

⁵ Fol. 53 sa' 60 tal-process.

⁶ Fol. 98 sa' 117 tal-process.

⁷ Fol. 120A u 120B tal-process.

⁸ Fol. 162 u 163 tal-process.

naqset milli tikkompleta l-appalt li hija giet inkarigata twettaq fl-istabbiliment Empire Club f'Paceville, di proprjetà tieghu.

Mill-provi prodotti jirrizulta bhala fatt mhux kontestat li l-konvenut inkariga lis-socjetà attrici ghall-provvista u tqeghid ta' *wall cladding* fl-istabiliment Empire Club f'Paceville, di proprjetà tieghu. In-negojzati bejn il-konvenut u s-socjetà attrici, kondotti tramite Kieron Bezzina ghall-istess socjetà attrici, damu ghaddejjin ghal diversi gimghat kif jixhdu l-istimi datati 22 ta' Settembru 2009⁹ u 16 ta' Dicembru 2009¹⁰ u l-e-mails ta' Kieron Bezzina datati 15 ta' Jannar 2010¹¹ u 21 ta' Jannar 2010¹², u fl-ahhar intlahaq ftehim bejniethom fit-28 ta' Jannar 2010. Il-ftehim kien jipprovdi ghal: (i) provvista ta' materjal bir-rata ta' €28.00 il-metru kwadru bis-segwenti modalità ta' hlas: 35% bhala deposit, 45% mal-konsenza tal-materjal u r-rimanenti bilanc mat-tlestija tax-xoghlijiet. Ir-rata miftiehma kienet soggetta ghas-segwenti kondizzjonijiet: *a) we are to fix the paneling on an already existing level subframe fixed by third parties; b) we are to find electricity facilities on the premises; c) any extra items needed over and above what has been quoted are to be charged at extra cost; d) any extra labour element involved is to be discussed and costed accordingly as an extra; e) client is to make good for delays on site or damages to our materials not caused by our team*¹³; (ii) tqeghid ta' l-istess materjal bir-rata ta' €4 il-metru kwadru bil-hlas isir mat-terminazzjoni tax-xoghlijiet. Ir-rata miftiehma kienet soggetta ghas-segwenti kondizzjonijiet: *a) we are to fix the paneling on an already existing level subframe fixed by third parties; b) we are to find electricity facilities on the premises; c) any extra labour element involved is to be discussed & costed accordingly as an extra; d) client is to make good for delays on site or damages to our materials not caused by our team; e) total sq metres are to be measured by the contractor & client, agreed upon & paid according to above rate*¹⁴; u (iii) ftehim dwar il-wastage bir-rata ta' €21.75 il-metru kwadru, liema rata kienet tapplika ghal *any wastage not used as paneling but part of the used open boxes of flooring*¹⁵.

Is-socjetà attrici ghaddiet biex tordna l-materjal mehtieg ghall-appalt moghti lilha mill-konvenut¹⁶ u l-konvenut effettwa pagament akkont ammontanti ghal €3,000. Ix-xoghol beda ghall-bidu ta' Mejju 2010¹⁷ u tul l-esekuzzjoni ta' l-appalt il-konvenut effettwa hlas iehor/hlasijiet ohra akkont fl-ammont ta' €4,500 b'dana li huwa s'issa hallas lis-socjetà attrici s-somma ta' €7,500. Lejn l-ahhar ta' l-appalt irrizulta li ma kienx hemm bizzejjad materjal biex ix-xoghlijiet jigu kompletati u kien f'dan l-istadju li nqalghu disgwidi serji bejn il-

⁹ Dok. 2 a fol. 147 tal-process.

¹⁰ Dok. 3 a fol. 148 tal-process.

¹¹ Dok. 4 a fol. 149 tal-process.

¹² Dok. 5 a fol. 150 tal-process.

¹³ Dok. 2 a fol. 72 tal-process.

¹⁴ Dok. 3 a fol. 73 tal-process.

¹⁵ Dok. 4 a fol. 74 tal-process.

¹⁶ Xhieda moghtija minn Kieron Bezzina waqt is-seduta tas-16 ta' Ottubru 2014, fol. 98 sa'117 tal-process.

¹⁷ Dok. 5B a fol. 76 tal-process.

partijiet kontendenti li finalment wasslu għat-terminazzjoni ta' l-appalt da parte tal-konvenut.

Għalkemm il-konvenut jeccepixxi l-pagament, il-Qorti ma hijiex affattu konvinta li bil-hlas tas-somma ta' €7,500 huwa effettivament hallas dak kollu minnu dovut lis-socjetà attrici ghall-materjal provdut u xogħliljet ta' tqegħid esegwiti izda, daqstant iehor ma hijiex affattu konvinta li s-socjetà attrici għandha tithallas is-somma ta' €8,900 minnha pretiza b'dawn il-proceduri.

Mill-atti processwali u senjatament mill-ittra markata Dok. "GV1" a fol. 171 tal-process jirrizulta li l-konvenut ittermiġa l-appalt li huwa kien ta' lis-socjetà attrici bil-konsegwenza għalhekk li fil-kaz in ezami għandhom japplikaw il-provvedimenti ta' l-Artikolu 1640 tal-Kap.16 tal-Ligijiet ta' Malta: (1) *Min jagħti x-xogħol jista' jholl, meta jrid, il-kuntratt, ghalkemm ix-xogħol ikun digà inbeda.* (2) *Jekk ma jkunx hemm raguni valida biex iħoll il-kuntratt, min jagħti x-xogħol għandu jħallas biss lill-appaltatur l-ispejjeż kollha u x-xogħol kollu tiegħu flimkien ma' somma li tigi meqjusa mill-qorti, skond ic-cirkostanzi, izda mhux izqed mill-qligh li l-appaltatur seta' jagħmel b'dak l-appalt. (3) Jekk ikun hemm raguni valida biex iħoll il-kuntratt, min jagħti x-xogħol għandu jħallas biss lill-appaltatur somma li ma tkunx izqed mill-ispejjeż ta' l-appaltatur u l-valur tax-xogħol, wara li jittieħed qies ta' l-utilità ta' dawk l-ispejjeż u dak ix-xogħol lil min ikun ta' x-xogħol kif ukoll id-danni li dan ikun sofra. (4) Kull somma mogħtija bil-quddiem lill-appaltatur qabel ma l-kuntratt ikun inħall għandha tigi applikata għal dak dovut skond is-subartikolu (2) jew (3) u l-appaltatur għandu jrodd lil min ikun ta' x-xogħol kull eccess li jirrizulta. (5) Il-kuntratt jinhall immedjatamente malli min ikun ta' x-xogħol jinforma lill-appaltatur b'kull mezz li jkun, bid-deċizjoni tiegħu li jħoll il-kuntratt, u dan bla htiega ta' ebda awtorità jew konferma mill-qorti.*

Minn dan il-provvediment tal-Ligi johrog b'mod car id-dritt ta' l-appaltant li b'mod unilaterali jtemm, meta jrid, l-appalt minnu mogħti lill-appaltatur. Il-konsegwenzi ta' din id-deċizjoni ta' l-appaltant jiddependu mill-fatt jekk huwa kellux o meno raguni valida in bazi għal liema jittermiġa l-appalt in kwistjoni.

Kif osservat mill-Prim' Awla tal-Qorti Civili fis-sentenza fl-ismijiet **Alcasons & Company Limited v. Tignè Development Company Limited et, Citaz. Nru. 1425/99** deciza fit-28 ta' Lulju 2004: meta l-Ligi ssemmi "raguni valida" wieħed irid jifhem din il-frazi fid-dawl ta' l-imgieba ta' l-appaltatur waqt l-ezekuzzjoni ta' l-appalt. Trid tkun raguni li tolqot direttament it-twettiq tar-rabta kuntrattwali ta' l-appaltatur ma' l-appaltant fis-sens tal-prestazzjoni (jew nuqqas tagħha) tiegħu taht il-kuntratt ta' l-appalt. "Raguni tajba" ghall-finijiet ta' l-artikolu 1640 tal-Kodici Civili ma tistax tinfiehem bhala "tajba ghall-appaltant ghax hekk jaqbillu". Li kieku dawk il-kelmi kollhom jitfissru b'dak il-mod, ikunu jgħibu fix-xejn id-disposizzjonijiet l-ohrajn ta' l-istess artikolu dwar il-kumpens dovut lill-appaltatur.

Minn ezami tal-provi prodotti l-Qorti hi tal-fehma li fil-kaz in ezami l-konvenut kelli raguni valida in bazi ghal liema jittermina l-appalt minnu moghti lis-socjetà attrici. F'dan il-kaz mhux kwistjoni ta' kwalità tal-materjal provdut jew xoghol esegwit u in fatti dawn iz-zewg elementi bl-ebda mod ma jiffurmaw il-mertu tal-proceduri odjerni, izda hija kwistjoni ta' l-attitudini u komportament tas-socjetà attrici fil-konfront tal-konvenut meta lejn l-ahhar ta' l-appalt irrizulta li ma kienx hemm materjal sufficjenti biex l-istess appalt seta' jigi kompletat, liema attitudini u komportament kienu in piena vjolazzjoni tat-termini u kondizzjonijiet tal-ftehim li l-partijiet kontendenti kellhom bejniethom.

Ghalkemm is-socjetà attrici tramite x-xhieda ta' Kieron Bezzina¹⁸ tipprova timminimizza l-fatt li l-materjal ordnat minnha ma kienx bizzejhed biex jigi kompletat l-appalt kummissjonat lilha mill-konvenut, **u**, dejjem tramite x-xhieda ta' Kieron Bezzina u anke tramite x-xhieda ta' Charles Mercieca¹⁹, tipprova tqiegħed il-htija għal tali nuqqas fil-kwantità tal-materjal fuq il-konvenut, il-Qorti hija tal-fehma li r-raguni ghafnejn il-materjal ma serviex hija principalment attribwibbli lis-socjetà attrici u fi kwalunkwe kaz, jekk kellha tigi attribwita responsabilità għal tali fatt anke lill-konvenut, il-komportament tas-socjetà attrici vis-à-vis il-konvenut assolutament ma jistax jitqies accettabbli u gustifikat.

In kwantu rigwarda l-ordni tal-materjal jirrizulta mix-xhieda ta' Kieron Bezzina²⁰ illi skond il-kejl li ttieħed mis-socjetà attrici fuq il-lant tax-xogħol irrizulta li kien jinhtieg materjal fl-ammont ta' 325m² għal liema kejl, fi kliem Kieron Bezzina stess, kien jinhtieg li jigi ordnat b'kollo 340m². Ciò nonostante però, u dan dejjem kif jirrizulta mix-xhieda ta' Kieron Bezzina, is-socjetà attrici ordnat biss 325m² ghaliex skond l-istess Bezzina u kuntrarjament għal dak li kien għadu kif iddiċċiara, dan il-kejl kien jinkludi l-wastage ukoll. Ladarba b'ammissjoni ta' Kieron Bezzina stess jirrizulta li s-socjetà attrici kellha tordna mill-inqas 340m² materjal izda ordnat biss 325m² huwa evidenti li dik il-kwantità ta' materjal ordnat ma kienitx ser isservi ghax-xogħol kummissjonat lilha. Jigi ulterjorment osservat li skond il-ftehim milhuq fit-28 ta' Jannar 2010²¹, il-kejl tal-materjal bil-wastage inkluz kelli jkun ta' 336.67m² u mhux ta' 325m², li jfisser għalhekk li meta s-socjetà attrici ordnat biss 325 m² hija kienet qed tagħmel dan in vjolazzjoni cara tal-ftehim li kellha mal-konvenut. Fid-dawl ta' dan għalhekk huwa għal kollox inutili għas-socjetà attrici li llum tipprova timminimizza l-kwistjoni dwar in-nuqqas fil-kwantità ta' materjal ordnat u li tipprova tixhet ir-responsabilità għal tali nuqqas fuq il-konvenut.

¹⁸ Vide affidavit ta' Kieron Bezzina a fol. 15 u 16 tal-process u xhieda mogħtija minnu waqt is-seduta tas-16 ta' Ottubru 2014 a fol. 98 sa' 117 tal-process.

¹⁹ Vide affidavit ta' Charles Mercieca a fol. 39 u 40 tal-process u xhieda mogħtija minnu waqt is-seduta tat-22 ta' Lulju 2014 a fol. 53 sa' 60 tal-process.

²⁰ Xhieda mogħtija waqt is-seduta tas-16 ta' Ottubru 2016 a fol. 98 sa' 117 tal-process.

²¹ Dok. 2 a fol. 72 tal-process.

Charles Mercieca u Kieron Bezzina in fatti entrambe jippruvaw jixtu r-responsabilità ghan-nuqqas fil-kwantità ta' materjal fuq il-konvenut billi jikkontendu li bl-ordnijiet li huwa kien qed jaghti lill-haddiema tas-socjetà attrici waqt l-esekuzzjoni tax-xoghlijiet, fejn addirittura kien qed jesigi li certu xoghol li twahhal jinqala' u jerga' jitwahhal, kien hemm hafna hala ta' materjal li wassal ghan-nuqqas ta' materjal riskontrata lejn it-tmiem ta' l-appalt u billi jikkontendu li mal-kors tat-twettiq tax-xoghlijiet il-haddiema tagħha gew diretti jagħmlu xogħol li ma kienx indikat u inkluz fil-kejl originali li kien ittieħed.

Fil-fehma tal-Qorti però, anke jekk dak affermat minn Charles Mercieca u Kieron Bezzina kelli jirrizulta li huwa minnu, is-socjetà attrici xorta wahda ma kenitx gustifikata li fid-dawl tan-nuqqas fil-kwantità ta' materjal mehtieg, hija tvarja l-kondizzjonijiet tal-ftehim li kellha mal-konvenut, b'dana li timponi kondizzjonijiet iktar oneruzi fuqu, u tesigi adempiment ma' tali kondizzjonijiet godda qabel ma tkompli u tikkompleta x-xogħol lilha kummissjonat.

Li dina kienet il-posizzjoni adottata mis-socjetà attrici jirrizulta b'mod car mill-affidavit ta' Charles Mercieca²² fejn stqarr illi *ninsab infurmat illi ghalkemm il-manager tagħna kien kontinwament jibghat emails lill-konvenut Aquilina dan kien litteralment jinjorah għal kollox imma fl-istess hin jagħmel pressjoni kbira bit-telefon sabiex ix-xogħol jitlesta – allura kien hemm sitwazzjoni fejn ahna konna ppressati biex inlestu però minn naha tieghu l-konvenut ma kien qed jagħti l-ebda 'feedback' dwar l-obbligazzjonijiet tieghu inkluz li jħallas l-ammonti dovuti u jipprovdi pjanti precizi. Ix-xogħol kien skedat għal Frar 2010, tlett gimħat wara li ta depozitu però minn naha tagħna x-xogħol ma setħġax isir dak ix-xahar ghax kien hemm kuntratturi ohra li kienu għadhom qed jahdmu fil-post u x-xogħol tagħna kelli bilfors jistenna lilhom ji spicċaw. Il-maggoranza tax-xogħol għalhekk sar f'Mejju 2010. Hawnhekk irrid nħid ukoll dwar il-'labour element' illi peress illi Aquilina kien il-hin kollu jiffittana biex innaqqsu l-prezzijiet minn naha tagħna konna ghedni lu illi ahna konna lesti illi nagħtuh rata specjali ta' 'low season' kemm-il darba x-xogħol tagħna ikun jista' jsir fi Frar u dana peress illi fi Frar normalment inkunu ftit hfief mix-xogħol. Però peress illi l-post fejn kellna nagħmlu x-xogħol tagħna ma kienx għadu lest mill-kuntratturi li hadmu qabilna, ahna kif spiegajt ma stajniex nibdew fi Frar, anzi x-xogħol minna inbeda f'Mejju u għalhekk ir-rata applikabbli ma kinetx għadha dik tal-'low season' imma rata għola. Dwar dan gie avzat dejjem l-istess Aquilina permezzz ta' emails u telefons. Jiena hawnhekk qed nannetti kopja ta' email li bghatt jiena stess lill-konvenut datata 29 ta' Mejju 2010 – Dok. CM1. Qed nesebixxi wkoll time sheet (Dok. CM2) li turi bic-car is-sieghat kollha li nhadmu mill-haddiema tagħna matul ix-xahar ta' Mejju, anzi precizament sas-26 ta' dan ix-xahar (wara nhadem iktar xogħol). Dawn jgħoddlu għal total ta' 319.5 sieghat normali u 102 sieghat ta' overtime li*

²² Fol. 39 u 40 tal-process.

flimkien jghoddu ghal valur ta' 421 sieghat. Issa nghid ukoll illi n-normal charge out per hour tagħna hija ta' €28 fis-siegha u dan għalhekk jasal għas-somma ta' €11788. Nghid illi bhala prezz ta' materjal b'rata specjali dan kien ta' €9858.52 u cioè 352.09msq @ €28 per metre li minnu thallsu €7500 u jħallu għalhekk bilanc ta' €2358.52. Ix-xogħol li sar mill-haddiema tagħna kien wieħed at cost bir-rata ta' €9.50 per hour, b'kolloks kien hemm 583 sieghat (li fihom hemm inkluz overtime) u dawn ilahhqu s-somma ta' €5544 li bil-VAT inkluz jigu €6542. B'kolloks ilahhqu s-somma ta' €8,900 li qed nitolbu u bqajna ma hallsniex. Konferma ta' dak issa pretiz mis-socjetà attrici mingħand il-konvenut tirrizulta wkoll mill-e-mail datata 29 ta' Mejju 2010 esebita bhala Dok. "CM1" a fol. 41 u 42 tal-process.

Dak pretiz mis-socjetà attrici però ma huwiex sostenibbli ghaliex *qua* appaltatur hija ma tistax lejn l-ahhar ta' l-appalt b'mod arbitrarju tagħzel li tħolli r-rati originarjament mifthema ma' l-appaltant. Fil-ftehim originali ma kien hemm xejn li jindika li r-rati mifthema mal-konvenut kienu marbuta *mal-low season* għas-socjetà attrici u li dawn setghu jvarjaw u addirittura jizdiedu jekk ix-xogħol ikollu jigi esegwit fil-perijodu *high season* għas-socjetà attrici. Bl-istess mod is-socjetà attrici ma tistax arbitrarjament tippretendi li gie esegwit xogħol li ma kienx originarjament miftiehem u li di più tapplika għal tali xogħol rata differenti minn dik mifthema, iktar u iktar meta l-ftehim mal-konvenut kien jiprovdli li *any extra labour element involved is to be discussed and costed accordingly²³ as an extra*. B'hekk kwalunkwe xogħol *extra* u naturalment ir-rata applikabbli għalih kellhom jigu diskussi u mifthema bejn il-partijiet kontendenti u mhux imposti b'mod arbitrarju mis-socjetà attrici. Jigi osservat ukoll li x-xogħol li s-socjetà attrici tikkontendi li kien *extra* in verità rrizulta li kien xogħol già mehtieg u diskuss bejn il-partijiet izda li għal raguni jew ohra l-kejl intier tieghu ma kienx gieakkordat bejniethom fl-istadji inizjali ta' l-appalt²⁴. Fid-dawl ta' dan għalhekk, apparte il-mod arbitrarju kif is-socjetà attrici ghazlet li taffronta s-sitwazzjoni in kwistjoni, il-Qorti ma tqisx li kien hemm *extra works* kummissjonati f'dan il-kaz li kienu jimmeritaw l-applikazzjoni ta' rata differenti minn dik originarjament mifthema. Jizdied jigi osservat li ghalkemm is-socjetà attrici tramite Chalres Mercieca tishaq hafna fuq l-allegati *extra works* li rrizultaw waqt ix-xogħol, tramite x-xhieda ta' Kieron Bezzina tiehu posizzjoni differenti meta dak ix-xogħol allegatament zejjed jitqies fil-kuntest tal-kwantità tal-materjal mehtieg. In fatti fir-rigward Kieron Bezzina jghid.... Huwa evidenti għalhekk li s-socjetà attrici ddawwar l-istess argument bl-iktar mof li jaqbel lilha skond xi tkun qed tiprova tiggustifika f' dak il-mument jekk hux in-nuqqas fil-kwantità ta' materjal ordnat jew l-*extra works* li għalihom trid tapplika rata differenti minn dik originarjament mifthema mal-konvenut.

Fuq l-istess linja ta' ragunament, is-socjetà attrici ma tistax tippretendi li l-konvenut għandu jħallas ghall-overtime tal-haddiema tagħha meta l-ftehim

²³ Enfasi tal-Qorti.

²⁴ Xhieda ta' Kieron Bezzina mogħtija waqt is-seduta tas-16 ta' Ottubru 2014, fol. 110 tal-process.

originali kien fis-sens illi: ix-xoghol jithallas b'rata ghal kull metru kwadru u mhux bis-siegha u li r-rata miftiehma kienet tinkeludi kwalunkwe element ta' overtime, hekk kif johrog car mill-e-mail ta' Kieron Bezzina datata 15 ta' Jannar 2010: *the price for the labor costs and sealants are fixed for obvious reasons but we do not have any problems should you wish to purchase the type of sealants yourself from WURTH. We would rather use special bonding sealants with a quick dry effect to guarantee durability and strength as well as shorten time and be able to finish within 7 full working days with the guys working at your place overtime and all.*

Is-socjetà attrici pprecipitat is-sitwazzjoni meta fl-14 ta' Gunju 2010²⁵ harget kont lill-konvenut fejn talbet hlas kemm ghall-materjal kif ukoll ghat-tqegħid fuq kejl ta' 352.09m² li kien jinkludi l-materjal nieqes li kien għad irid jiġi ordnat u imqiegħed, adottat rata unika ghall-materjal kollu irrispettivament minn jekk huwiex materjal attwalment imqiegħed jew wastage u ziedet 35 siegha bhala *extra works carried out on site* mingħajr qabel ma ddiskutiet u waslet fi ftehim mal-konvenut.

Jigi ribadit għalhekk li fil-fehma tal-Qorti s-socjetà attrici agixxiet b'mod għal kolloks in vjolazzjoni tal-ftehim milħuq mal-konvenut u li għalhekk rinfaccat b'din l-attitudini arbitrarja tagħha, il-konvenut kellu raguni valida in bazi għal liema jghaddi għat-terminazzjoni ta' l-appalt kummissjonat lilha.

Għalkemm Kieron Bezzina fix-xhieda li ta waqt is-seduta tas-16 ta' Ottubru 2014²⁶ ipprova jiggustifika l-agir tas-socjetà attrici billi jikkontendi li kien il-konvenut li kien in vjolazzjoni tal-ftehim li kellu magħha għaliex ma kien qed jonora l-modalità tal-pagamenti, jirrizulta li dan mhux minnu. It-termini tal-hlas kien: in kwantu rigwarda l-materjal – 35% bhala deposit, 45% mal-konsenza tal-materjal u l-bilanc mal-kompletazzjoni tat-tqegħid u in kwantu rigwarda t-tqegħid – il-hlas intier isir mal-kompletazzjoni tax-xogħol. 35% tal-prezz tal-materjal li kien kalkolat fl-ammont ta' €9,426.76 jammonta għal €3,299.37, liema ammont gie ridott għal €3,000 u 45% ta' l-istess ammont jammonta għal €4,242.00. Mill-atti u mill-provi prodotti jirrizulta li l-konvenut hallas deposit ta' €3,000 u sa' l-istadju li fih kien waslu x-xogħlijet qabel ma nqalghu d-disgwidi bejniethom, stadju li ma kienx wieħed ta' xogħol komplut, hallas €4,500 ohra, b'dana għalhekk li bil-hlas ta' €7,500 il-konvenut kien, kuntrarjament għal dak pretiz mis-socjetà attrici, in linea mal-modalità tal-pagamenti kif miftehma u b'hekk l-agir tagħha jibqa ingustifikat u in vjolazzjoni tal-ftehim mal-konvenut.

Fid-dawl tal-konkluzzjoni li l-konvenut kellu raguni valida in bazi għal liema jittemma l-appalt mogħti lis-socjetà attrici, jsegwi li fil-kaz in ezami japplika dak provdut fl-Artikolu 1640(3) tal-Kap.16 tal-Ligijiet ta' Malta u cioè li *jekk ikun hemm raguni valida biex iholl il-kuntratt, min jagħti x-xogħol għandu*

²⁵ Dok. 10 a fol. 91 tal-process.

²⁶ Fol. 98 sa' 117 tal-process.

jhallas biss lill-appaltatur somma li ma tkunx izjed mill-ispejjez ta' l-appaltatur u l-valur tax-xoghol, wara li jittiehed qies ta' l-utilità ta' dawk l-ispejjez u dak ix-xoghol lil min ikun ta x-xoghol kif ukoll id-danni li dan ikun sofra.

In kwantu rigwarda l-hlas qual' volta dovut lis-socjetà attrici l-konvenut ressaq rapport tal-Perit Dr. Pierre Farrugia datat l-1 ta' Lulju 2010²⁷, liema rapport però ma giex ikkonfermat bil-gurament mill-istess Perit u ghaldaqstant ma jistax jitqies bhala prova valida b'mod partikolari peress illi dan jinkludi kejl li kjarament ma hemmx qbil dwaru mas-socjetà attrici. F'tali cirkostanza ghalhekk il-Qorti ser tibbaza ruhha fuq il-ftehim originali milhuq bejn il-partijiet kontendenti u dana ghalkemm jidher li l-kejl ta' materjal fuq liema gie stabbilit tali ftehim kien iktar mill-kejl ta' 325m² persistentement imsemmi minn Kieron Bezzina fix-xhieda tieghu.

Il-konteggi skond il-ftehim ghalhekk huma:

Materjal attwalment utilizzat bir-rata ta' €28²⁸ - €28x318m² (l-istess figura fuq liema gie kalkolat it-tqeghid) = €8,904.00;

Wastage bir-rata ta' €21.75²⁹ - €21.75 x 18.67 (336.67-318) = €406.07;

Xoghol ta' tqeghid - €4x318m³⁰ = €1,272.00

Total - €10,582.07 - €7,500.00 (già imhallsa) = **€3,082.07**

B'hekk l-ammont li llum huwa dovut mill-konvenut lis-socjetà attrici jammonta ghal **€3,082.07**.

Ghalkemm l-Artikolu 1640(3) tal-Kap.16 tal-Ligijiet ta' Malta jipprovdi li l-ammont effettivament stabbilit a favur l-appaltatur għandu jirrizulta wara li *jittiehed qies ta' l-utilità ta' dawk l-ispejjez u dak ix-xoghol lil min ikun ta x-xoghol kif ukoll id-danni li dan sofra*, jiġi osservat li fil-kaz in ezami ma hemm l-ebda dubju dwar l-utilità tax-xogħol esegwit mis-socjetà attrici a favur il-konvenut tant illi tali kwistjoni ma tifformax parti mill-mertu ta' dawn il-proceduri u l-konvenut, għad illi ressaq eccezzjoni f'dan is-sens, ma ressaqx provi fir-rigward ta' danni li huwa seta' sofra a causa ta' l-agir tas-socjetà attrici. Għaldaqstant l-ammont li l-konvenut għandu jħallas lis-socjetà attrici huwa dak appena kalkolat ta' **€3,082.07**.

Għal dawn ir-ragunijiet il-Qorti taqta' u tiddeċiedi billi:

²⁷ Fol. 92 sa' 97 tal-process.

²⁸ Dok. 2 a fol. 72 tal-process.

²⁹ Dok. 4 a fol. 74 tal-process.

³⁰ Dok. 3 a fol. 73 tal-process.

1. Tichad l-ewwel u r-raba' eccezzjonijiet tal-konvenut;
2. Tilqa' t-tieni u t-tielet eccezzjonijiet tal-konvenut;
3. Konsegwentement tilqa' t-talba attrici limitatament ghall-ammont ta' €3,082.07; u
4. Tikkundanna lill-konvenut ihallas lis-socjetà attrici s-somma ta' €3,082.07, bl-imghax legali dekoribbli mill-25 ta' Awwissu 2011 (id-data tan-notifika tar-Rikors promotur lill-konvenut) sad-data ta' l-effettiv pagament.

L-ispejjez ta' dawn il-proceduri għandhom jigu sopportati in kwantu għal 2/3 mis-socjetà attrici u 1/3 mill-konvenut.

MAGISTRAT

DEPUTAT REGISTRATUR